

## 曾蔭權下周二率團訪俄

【本報訊】行政長官曾蔭權將於八月三十一日至九月二日率領三十多人組成的商貿代表團訪問俄羅斯，出席「香港在莫斯科」推廣活動。今次是曾蔭權首次以行政長官身份到當地進行官方訪問。

香港與俄羅斯的交流日益頻繁，曾蔭權此行旨在加強香港與俄國在貿易和非貿易範疇的合作，以及向俄國公司宣傳香港作為商品採購中心和上市集資平台的優勢，並介紹本港發展人民幣業務帶來的新機遇。

三日訪問行程中，曾蔭權將與當地政府高層官員及商界領袖會晤、為香港旅遊發展局推廣香港的宣傳活動擔任主禮嘉賓、出席國泰航空俄羅斯莫斯科線啓航的晚宴，並在香港貿易發展局和投資推廣署合辦的研討會上就港俄商貿合作致辭。

財經事務及庫務局局長陳家強和行政長官辦公室主任譚志源亦會同行。

為配合「香港在莫斯科」推廣活動，香港駐倫敦經濟貿易辦事處於九月二至七日在莫斯科一間戲院舉行香港電影展，展示充滿動感及創新意念的香港電影業。

曾蔭權離港期間，由政務司司長唐英年署理行政長官職務。

### 港解除俄羅斯外遊警示

另外，政府昨晚宣布，解除有關俄羅斯的黃色外遊警示。政府於本月十日，因應俄羅斯山火引發的煙霧可能對人體構成健康風險，對當地發出黃色外遊警示。政府發言人昨日稱，當局不時就外遊警示制度所覆蓋的國家進行評估，以調整相關的警示級別。



▲曾蔭權昨日與數位立法會議員會面，諮詢他們對《施政報告》的意見

## 議員晤特首關注民生問題

【本報訊】行政長官曾蔭權繼續就十月公布的施政報告聽取立法會議員意見，昨日與多名議員見面，包括旅遊界謝偉俊、社會福利界張國柱、街工梁耀忠、職工盟李卓人和公民起動何秀蘭。議員除關心房屋、最低工資等問題外，還談及早前發生的馬尼拉挾持人質事件。

謝偉俊在會後表示，希望政府積極要求參與菲律賓當局的調查外，亦要加快改革旅遊政策，完善旅遊制度，避免在出現問題後再善後。謝偉俊說，希望市民對事件持開明、文明、理性的態度，不要引起種族糾紛。多名議員亦對事件表示關注，呼籲市民積極參與星期日舉行的跨黨派遊行。

除馬尼拉挾持人質事件外，多名議員還就房屋、長者、最低工資、貧富懸殊等民生問題提出意見。李卓人表示，希望政府解決在職貧窮，把最低工資時薪訂在三十三元，為標準工時立法，並盡快公布最低工資水平。何秀蘭認為，政府現時打擊樓價過高的措施，未能幫助基層市民置業，希望政府復建居屋，並增加公屋供應量，以及放寬公屋申請資格。而梁耀忠則提出政府應推出全民退休保障。

### 簡訊

#### 陳茂波續任法律援助局主席

行政長官昨日再度委任陳茂波為法律援助服務局的主席，以及委任蔡惠琴、李嘉蓮、狄朗尼、洪為民、熊運信、林家禮及黃吳潔華為法律援助服務局的成員。所有任期由二〇一〇年九月一日起，為期兩年。行政長官同時委任了梁偉權為法律援助服務局成員。法律援助署署長是法律援助服務局的當然成員。法律援助服務局負責監督由法律援助署提供的法律援助服務的管理，並就法律援助政策向政府提供意見。

#### 郭艷明九月起加入廣管局

政府昨日公布，行政長官已委任郭艷明為廣播事務管理局新成員，任期兩年，由九月一日起生效。郭艷明在傳媒行業有豐富經驗，曾於不同類型的傳媒機構工作，包括電台、電視和印刷媒體。而在廣管局工作六年的成員蕭孫郁標則將會卸任。九月一日起，廣管局的非官方成員包括何沛謙（主席）、郭烈東、黃冠文、曾玉煌、黃汝璞、黃秀英、盧永仁、李正儀及郭艷明。官方成員則包括商務及經濟發展局常任秘書長（通訊及科技）謝曼怡（副主席）、電訊管理局總監利敏貞及民政事務局副局长雷潔玉。

# 高官執位 三署換新帥

## 懲教單日堅 路政劉家強 渠務陳志超

【本報訊】政府昨日宣布新一輪高層官員調動：懲教署副署長單日堅將於下月二十日出任懲教署署長，接替退休的郭亮明；渠務署署長劉家強將於下月三日出任路政署署長，接替早前出任發展局常任秘書長的韋志成；而土木工程拓展署新界西及北拓展處處長陳志超同日將出任渠務署署長，接替調任路政署署長的劉家強。

公務員事務局局長俞宗怡表示：「是次任命的官員具備領導和管理才能，擁有豐富的專業經驗以及部門運作經驗。我相信他們定能帶領有關部門面對未來的挑戰。」

將出任懲教署署長的單日堅現年五十二歲。他於一九七九年六月加入政府工作，於前監獄署（即現時懲教署）任職懲教主任，一九八三年五月晉陞為高級懲教主任，一九九二年一月晉陞為總懲教主任，一九九八年二月晉陞為懲教事務監督，二〇〇二年十二月晉陞為懲教事務高級監督，並於二〇〇五年九月晉陞為懲教署助理署長。單日堅於二〇〇九年二月出任懲教署副署長至今。

#### 單日堅服務懲教署逾廿年

將調任路政署署長的劉家強現年五十四歲。他於一九八〇年八月加入政府任職助理工程師，一九九六年七月晉陞為總工程師，二〇〇一年一月晉陞為政府工程師，並於二〇〇四年九月晉陞為首席政府工程師。劉家強於二〇〇八年三月出任渠務署署長至今。

接替劉家強出任渠務署署長的陳志超現年五十六歲。他於一九七九年八月加入政府任職助理工程師，一九九四年十一月晉陞為總工程師，一九九九年七月晉陞為水務署助理署長，並於二〇〇四年五月晉陞為水務署副署長。陳志超現為土木工程拓展署新界西及北拓展處處長。



單日堅

劉家強

陳志超

長。

對於即將退休的郭亮明，俞宗怡表示：「郭先生在服務政府多年期間，工作熱誠，勇於承擔。他出任懲教署署長期間，致力以穩妥、安全和人道的方式，為交由該署監管的人士提供一個健康和合適的環境，並與社會大眾及其他機構攜手合作，為在囚人士提供更生服務。我們衷心祝願他退休生活愉快。」

#### 懲教署長郭亮明九月退休

郭亮明現年五十七歲。他於一九七三年十一月加入政府工作，於前監獄署（一九八二年更名為懲教署）任職懲教主任，一九七八年十月晉陞為高級懲教主任，一九八三年十二月晉陞為總懲教主任，一九九〇年四月晉

陞為懲教事務監督，一九九五年二月晉陞為懲教事務高級監督，一九九八年九月晉陞為懲教事務總監督，二〇〇〇年八月晉陞為懲教署助理署長，並於二〇〇四年一月晉陞為懲教署副署長。郭亮明於二〇〇六年七月出任懲教署署長至今。

此外，懲教署昨日宣布助理署長邱子昭將於九月二十日出任副署長，接替屆時出任署長的單日堅。邱子昭於一九八〇年加入懲教署（前稱監獄署）為督導員，並於二〇〇六年七月起出任助理署長。懲教署同時宣布擢升歐樂華為懲教事務高級監督。歐樂華現為高級監督（喜靈洲懲教所），他於一九八三年加入懲教署為懲教主任。

# 財爺今抵台 將出席「兩會」商談

【本報訊】中通社台北二十七日消息：香港財政司司長曾俊華定於二十八日以「港台經濟文化合作協進會」（協進會）榮譽主席的身份，率協進會訪問團赴台灣訪問四天。在台灣期間，曾俊華除出席協進會與「台灣經濟文化合作策進會」（策進會）的第一次聯席會議外，還將參觀當地企業、書店和台北故宫博物院等。

據港府新聞處公布的初步行程，八月二十八日下午，曾俊華率訪問團抵桃園機場、在入境大堂會見傳媒後，隨即參觀一家智能手機生產商。二十九日上午，曾俊華參觀信義誠品書店，下午參觀台北故宫博物院，晚上出席策進會的歡迎宴會。

#### 訪台四天行程緊密

三十日上午，曾俊華出席協進會及策進會的第一次聯席會議，並作嘉賓致詞；中午出席協進會主辦的商界午宴，並作主題演說；下午參觀香港貿發局台北辦事處；晚上由台灣工業總會宴請訪問團。三十一日中午，曾

俊華出席協進會感謝宴，下午乘班機回港。

香港與台灣之間的對口交流合作平台「港台經濟文化合作協進會」（協進會）與「台灣經濟文化合作策進會」（策進會）分別在今年四月與五月成立，其後兩會舉行了密集的工作會議，並定於八月三十日舉行第一次聯席會議，就未來的合作機制及合作領域進行討論。

在三十日兩會的首次聯席會議上，曾俊華將與台灣陸委會主任委員賴幸媛作實質致詞，其後兩會將舉行閉門會議。聯席會議結束後，策進會董事長林振國與協進會主席李業廣將舉行記者會。

三十日下午兩會舉行台灣經貿論壇，主題為「開創台灣經貿合作新局：機遇與挑戰」，由策進會經濟合作委員會召集人陳武雄、協進會商貿合作委員會主席李大壯主持，與會專家將就「台灣經貿發展前景與挑戰」、「港台經濟合作新貌」作專題演講，並就「台灣觀光發展的優勢與台灣合作的契機」、「香港資本市場的發展與港台金融合作」進行議題研討。



▲財爺曾俊華（右）將會在台灣逗留四天

資料圖片

## 華夏基金晚宴籌得八百萬

【本報訊】華夏基金會昨晚在四季酒店舉行慈善晚宴，吸引了逾百名各界愛心人士出席，並籌得八百萬港元善款，用以支援內地教育和醫療事業發展。晚宴開始前，出席嘉賓亦特別為日前在菲律賓劫持人質事件中的遇難者默哀一分鐘。

在晚宴舉行的支票捐贈儀式上，華夏基金會信託委員會主席、中聯辦副主任李剛代表基金會接受善款並致辭。李剛表示，華夏基金會以提升國民素質和文化教育水準為目標，以培養人才為宗旨，以無私奉獻、廣納善舉為己任，不僅為內地教育和醫療衛生事業作出了積極的貢獻，同時也對中華慈善教育事業發展起了積極推動作用。

李剛說：「善愛是人間美好而永恒

的主題」。他亦代表華夏基金會全體同仁向在場嘉賓深鞠躬，以表達謝意。

政務司司長唐英年、外交部駐港副特派員高玉琛出席晚宴並擔任主禮嘉賓。

成立於一九八二年的華夏基金會，是國家在香港唯一的基金會，亦是香港地區第一個協助內地發展教育和醫療衛生事業的非牟利慈善機構。基金會由中聯辦、國家教育部、國家衛生部等共同管理，一直致力於為內地貧困地區提供教育和醫療等方面的資助。

自成立以來，華夏基金會為內地貧困地區職業教育和醫療衛生等領域提供的無償援助資金已超過兩億元人民幣，並建設了二百六十多所項目學校，遍布全國三十一個省區市。

## 玉樹賑災圖展 重現阿福事蹟

【本報訊】青海省政府主辦「玉樹臨風浴火重生——青海玉樹賑災圖片展」，昨今兩日在會展中心展出，二百五十幅圖片反映今年四月青海省玉樹縣七級大地震的悲壯歷程，以及災難中湧現出的人間大愛；在地震中捨己救人的香港義工黃福榮，其生前點滴和光榮事蹟，也在展板中一一再現。大會特別為馬尼拉挾持人質事件死難者默哀一分鐘，氣氛哀傷。

在圖片展開展儀式前，中聯辦副主任李剛、外交部駐港副特派員高玉琛、駐港部隊副政委饒新建、青海省宣傳部部長吉狄馬加、政制及內地事務局常任秘書長羅智光等主禮嘉賓，以及多位立法會議員、全國政協委員、社團領袖和百多位學生，為在本周一馬尼拉挾持人質事件中遇難的香港同胞默哀一分鐘，在場眾人神情哀傷，為逝者送上祝福並祈禱生者堅強。

數月前的青海玉樹地震慘況仍歷歷在目。今為期兩天的圖片展，共有二百五十幅圖片，無聲的畫面以無窮的博大力量，傳遞了玉樹地震災難牽動海內外億萬同胞之心的深刻力量。展覽分為永遠與人民在一起、玉樹抗震救災、災後重建規劃、大美青海風光和黃福榮事蹟五部分，不少圖片是首次展出，有青海學生代表手捧雪白哈達，奉上玉樹災區人民為同胞無私支持的真情感情所傳遞的無窮感謝。

在地震中捨己救人的香港義工黃福榮，其生前點滴

也搬上展板，默默敘述這位平凡香港人的偉大事蹟。專程來港的青海省宣傳部部長吉狄馬加，向黃福榮和香港同胞在地震中予予的關懷和幫助，深表感謝並致以崇高敬意。

今年四月，青海玉樹發生強烈地震，美麗藏鄉瞬間化為滿目瘡痍，香港各界人士紛紛伸出援手，積極向災區捐款捐物賑災，體現中華民族一方有難、八方支持的傳統美德和骨肉相連、血濃於水的同胞親情。



▲李剛參觀青海玉樹賑災圖片展，神情凝重

本報攝



### 天城風景



## 人去樓空 繁華不再

舊荳灣碼頭曾有一幅生動的動畫影像：不停運轉的扶手電梯，承載着忙忙碌碌的人群上上下下。如今，這裡已被廢棄，靜止不動：鏽跡斑斑的鐵絲網後，只見扶手電梯上散滿枯樹葉和垃圾，一片狼藉。

一縷陽光照過來，冷冰冰的電梯絲毫也沒有被溫暖，枯

黃的、腐爛的樹葉同樣感受不到一絲生氣。繁華過後的荒蕪，最是孤獨。

本報記者 黃洋港（圖）  
石曉彬（文）